No. 418 rue St. Homere Saturday, 19th april

Vir,

The few minerts which I had the honor, some days since to pass in your presences were so fully occupied, that there was no time for me to mention several subject which I had upon my mind, among these were one or two, which had been suggested to me on reading your "Stritorie de la Geographic du Norweau Continent"

In that work (Val 1- p. 62) you mention the fact that Columbus, give his letter of the autumn of 1498 to Ferdinand & Sabella, citis persages both from the Imago Mundi of alliacus and from the fragment of Gerdon, and your continue; — "on pourrait croise qu'il "possidant le recuil que je viens de liproles "a moins qu'il n'ent avec lui, à bris du Upoles "a moins qu'il n'ent avec lui, à bris du Upoles "vaisseav, dans sur 3° voyage une espice Mf.

"Mf. de l'Imago Mundi Beul, et que la mention " dimultance des nones d'Alliacus et de Gerson he " Lord purement accidentelle" — (p. 63.)

Your supportion, is have the strugest reason to believe, is correct. Shace held in my hand the copy which belonged to Columbus, which is covered with his marginal notes, and wheele cornerpunds to the description you give of the volume you have examined with Do much Case. This copy, to which Las Casas makes Such frequent allesein is in the Biblioteca Colombina of deville, where is likewine the bosh y The phecies, form which Novarrette has taken the most interesting notes, Their copy of Pedro aliaes was discovered accidentally by Mr. Washington Loving, after he had closed his labors for the life of Columbus and his Companions, Mr. Irring gave me an indication of the SO of the book and it place in the Library, and when in Sevillo I often examined notes. The Archives of the Inches, were freely ofened to me, by orders from Madrid, but in this Columbian Library (which is under the control of the Archbiship, and Canonigos of the Cathedral) I felt the illiberal influence of its nominal proprietors. Mile examining Eartern ruins I have been watched by Bedonin sheiks, any vins to Reige upon the gold and hidden treasure which my observations were to bring to light; but the featonry of these ands was nothing when compared with that of the clinical dibrarious of Verillo.

of your work [Nol 111 h 283] you allede
to the writings of Orieds, and Day, - "M. Poeppig
"vient de decouvrier dans la bibliothèque de
"l'université de Leipeig l'aditio princeps d'Orieds
"[Salamanea 1544 fpor Juan de Junta à laquelle
"Bent aprutés" or h [l' Libro de Naufraput

2º Relacion de la lenguista
a Peru per Xeres, h.h.

A copy of this edition, with the evorbo adjoined is in
the library of Daward University near Boston; and

nab

Chin

el

les

d he

brus

· in

ined

a copy is also in the Ribliothique Regale in Paris.

The Bible Regale has also a copy of the &o the Booth of Oriels, being the commencement of the Lecend hart. "Segunda being the commencement of the Lecend hart. "Segunda parts de la General Historia de las Indias, escripta "per el Capitan Jonzalo de Ovielo, to. & en Valladolid; pur Francisco de Cordova, 1844." — al the end are there words frinted ["no Se imprimio mas desta obra, porqui murio el autir". J

By reference to this edition of Valamanea, light may be thrown on one curious fact; namely, the exact weight of that famous grans d'oro which was lost by Bobadilla's Shipwreck in 1502. Ovied in the first edition of his work "De la natural hyptoria de las Indias, Toledo 1526 " declares Fo. X L VI (Cap 84) El mayor de todos los granos of herta oy en ag? 4 indias de ha visto, frie el que le perdio, de nx x u y kiete libras, g' dan Sesenta y quetro marcos d'oro!" In your thitime de la Jery! to (Vol III f 331) you have alluded to their grans and pieces the estimates of Las Casas - 3ber cartellanos derrera - 3boo Peter Martyr 3310 Ovied (32 livres) 3200. " and I pencine that they last estimate

last estimate is the one to which you have asked, in your "asic Centrale", Where the grand of Bobadella is compared the pépite of Tyanewo- alexandrofski, Now, it would appear if we may believe Oviers, that in there different statement of dervera of Peter Martyr "each was right and each was wrong", for he says in the edition of his Aystoria of Salamanea 1547, that I he is anoxins to correct an error which he made in his menina printed at Toled in 1525. He stated there, the weight of the great grans, to be 3200 peros d'ors, but the was without reference to the documents, The real weight was 3600 pesos, but from this there must be deducted 300 peros for the gangue and the weight of here gold will be 3300 perso. See Oviero, - ed 1547 - Lib. III. Cap. VII. Folio XXVIII.

233, 8 Chaque 14028 14028 14028

These 3300 perso are equal to 66 mario. - But what was the Mark? - Mas it the Merk of Cartile, or was it the Mark of Cologne?
I can find no means to determine this; and the Essay of Clemencino (humanias de la acad His. Masiot. Vi) with its two or thrie palpable errors, only serves

to make "darkness visible". It is the Rance with

the "Instruccion de d'eles almotacenes" Madrio 1788, which,

filled up as it is with centradicting ordenanzas and

frequenticas, one day proclaiming the mark of Joledo

another day that y Burgos, another day that y Cologne
leaves the enquirer in a labyrith of perflexity.

Closeboncin Rays (t.VI) p. 509 hum acas this that the

"mark y Cologne was made the unit by almost!

in 1348, and that it is he at the present day"!

Can this be correct? - but was it not the unit

during the reign of Charles V.; and who took Ruch

pains to bring into uniformity the weights of the Empire?

for troubling you as I do, and I throw myself on your kind indulgence; expressing at the Dame time, the sentiment of high respect, with which I have the honor to be.

Sir, your obedient, humble sewant,

Seorge Jammes.

P.S. Shave not the honor to know Mr. arago, but it has occurred to me that the lottice family of the experiment with the elegantic Telegraph in the M.S. would have a certain interest for him — The meny employed there, to disperse with wires in crossing rivers, have not that I am aware y been tried in Europe.

J. S.

re?

8 5

The think and the state of the said the said